

БЮЛЛЕТЕНИ ХАРИДИ ДАВЛАТИ

БА ТАВАЧҚУХИ МОЛРАСОНОНУ ПУДРАТЧИЁН:

Даъватномаи иштирок дар озмуни харид

Комиссияҳои муштаракӣ озмуни хариди Агентии хариди давлатии мол, кор ва хизматрасонии назди Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон (минбаъд – мақомоти Ваколатдор, сурога: Ҷумҳурии Тоҷикистон, шаҳри Душанбе, кӯчаи Шота Руставели 22, тел: 221-47-03, 223-11-80) ва ташкилоти Харидор довтолалони салоҳиятдорро барои иштирок дар озмуни хариди номгуӣи зерини мол, кор ва хизматрасонӣ, ки дар як давр гузаронида мешаванд, даъват менамоянд:

Table with columns: № ДИО, Ташкилоти Харидор, Ному насаб ва телефони шахси масъул, Предмети харид, Воҳиди ченак, Миқдор, Сана ва вақти қушодани лиффоҳо. Contains 20 rows of procurement items.

- 1. Довталабон барои гирифтани ҳуҷатҳои тендерӣ ва маълумоти иловагӣ дар бораи тендер метавонанд ба мақомоти Ваколатдор ба сурогаи дар боло зикршуда муроҷат намоянд.
2. Довталабоне, ки хоҳиши дар озмун иштирок кардан дорад, баъди супоридани ҳаққи бебозгашт, ҳуҷатҳои тендерии худро дар лиффоҳҳои муҳракдашуда, ба сурогаи дар боло зикршуда то вақти дар сутуни «Сана ва вақти қушодани лиффоҳҳо» муайяншуда пешниҳод намоянд.
3. Лиффоҳҳо бо пешниҳодоти довтолалон аз ҷониби комиссияҳои муштаракӣ, тибқи тартиби муқарраргардида, қушода, мешаванд. Наомияндагони довтолалон ҳуқуқ доранд, ки дар раванди озмун иштирок намоянд.

ТАСҶҲ

Дар Даъватномаи иштироки озмун тахти № 3079/2-855, ки дар рӯзномаи «Садои мардум» 2 ноябри соли 2012 тахти №135 (2962) нашр шудааст, дар сутуни Предмети харид ба ҷойи Маводи ҳуроқа, Равғанҳои молидаиӣ ҳонда шавад.

Дар Даъватномаи иштироки озмун тахти №3077/2-853, ки дар рӯзномаи «Садои мардум» 2 ноябри соли 2012 тахти №135 (2962) нашр шудааст, дар сутуни Номгуӣи мол ба ҷои Шӯбаи маорифи ноҳияи Сино, Шӯбаи маорифи ноҳияи Шохмансур ҳонда шавад.

ДАЪВАТНОМА БАРОИ ИШТИРОК ДАР ОЗМУНИ ХАРИД

Бо мақсади қонеъ гардонидани эҳтиёҷоти Вазорати адлияи Ҷумҳурии Тоҷикистон Комиссияи тендерии Вазорати адлия (минбаъд – ташкилоти Харидор), сурога: Ҷумҳурии Тоҷикистон, шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ 25, тел: 221-50-68, 221-36-33 шахсонӣ ҳуқуқӣ ва соҳибкоронӣ инфиродно барои ширкат дар озмуни қушода бо иштироки номаҳлуд барои хариди номгуӣи зерини мол, ки дар як давр гузаронида мешаванд, даъват менамоянд:

Даъватномаи № 4 аз 7 ноябри соли 2012 Манбаи маблағгузорӣ: Буҷети давлатӣ

Таҷдизи ноириёти, таҷдизи маъишӣ, таҷдизи идоравӣ ва мебел.

- 1. Довталабон барои гирифтани ҳуҷатҳои тендерӣ ва маълумоти иловагӣ дар бораи тендер метавонанд ба ташкилоти Харидор ба сурогаи зерин: Ҷумҳурии Тоҷикистон, шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ 25, тел: 221-50-68, 221-36-33 муроҷат намоянд.
2. Довталабоне, ки хоҳиши дар озмун иштирок кардан дорад, ҳуҷатҳои тендерии худро дар лиффоҳҳои муҳракдашуда ба сурогаи дар боло зикршуда то соати 10⁰⁰ санаи 30 ноябри соли 2012 пешниҳод намоянд. Баъди анҷоми муҳлати муқарраршуда аз довтолалон пешниҳод қабул карда намешавад.
3. Лиффоҳҳо бо пешниҳодоти довтолалон аз ҷониби комиссияи тендерии ташкилоти Харидор дар раванди озмуни харид, ки соати 14⁰⁰ санаи 30 ноябри соли 2012 баргузор мегардад, қушода мешаванд. Наомияндагони довтолалон ҳуқуқ доранд, ки дар раванди озмун иштирок намоянд.

КОРХОНАИ ВОҲИДИ ДАВЛАТИ ОИД БА ТАШКИЛИ ФУРҶИ АМВОЛИ ДАВЛАТИИ КУМИТАИ ДАВЛАТИИ САРМОЯГУЗОРИ ВА ИДРАИ АМВОЛИ ДАВЛАТИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

30 ноябри соли 2012 музоядаи №27-ро оид ба фурӯши иншооти ғайриманкул баргузор менамояд

Table with 4 columns: №, Номгуӣи иншоот, Сурога, Нархи ибтидоӣ (бо сомонӣ). Lists 3 items for auction.

Қабули дархостҳои барои иштирок кардан дар савдо ва ба қайд гирифтани иштирокчиёндонагон аз рӯзи нашр шудани маълумот дар шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ 44 оғоз ёфта ва як соат пеш аз саршавии музояда анҷом меёбад.
Ҷойи баргузоришавии музояда- шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ 44 ва шаҳри Хучанд, кӯчаи Ленин 47/1.
Фурӯш бо усули англисӣ сурат мегирад.
Музояда соати 10⁰⁰ баргузор мегардад.
Пардохти кафолатнок барои иштирок кардан дар музояда ба 350 нишондиханда барои хиёбон барои як лот баробар аст. Пардохти кафолатнок тариқи нақдӣ ба кассаи Корхона ё ғайринақдӣ ба суратхисоби Корхона супорида мешавад.
Дар ҳолати голӣ баромадан, Харидор ба ҳисоби Фурундаи ба микдори панҷ фоиз маблағи комиссияи ва 0,5 фоиз боқи давлатӣ аз арзиши фурӯши иншоот меусурада, ки он ба нахри фурӯши лот дохил намешавад. Голӣи музояда он касе доништа мешавад, ки нахри аз хама баландро пешниҳод кунад.
Маълумоти иловагиро оид ба гузаронидани музояда бо нишонини зерин: шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ 44, телефонҳо: 221-49-87, 221-73-74, шаҳри Хучанд, кӯчаи Ленин 47/1, тел: 4-52-91, 927-56-64-84, ҳамчунин аз сомонӣ интернетии Корхонаи воҳиди давлатӣ оид ба ташкили фурӯши амволи давлатӣ WWW.muzoya-kvd.tj ва сомонӣ интернетии Кумитаи давлатии сармоягузори ва идораи амволи давлатии Ҷумҳурии Тоҷикистон WWW.GKLTJ гирифтани мумкин аст.

ГОСУДАРСТВЕННОЕ УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ПО ОРГАНИЗАЦИИ ПРОДАЖ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ГОСУДАРСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ИНВЕСТИЦИЯМ И УПРАВЛЕНИЮ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ИМУЩЕСТВОМ РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН

30 ноября 2012 года проводит аукцион №27 по продаже недвижимости

Table with 4 columns: №, Наименование объекта, Адрес, Стартовая стоимость (в сомони). Lists 3 real estate items for auction.

Принем заявок на участия в аукционе производится со дня опубликования информационного сообщения и заканчивается за час до начала аукциона по адресу: г. Душанбе, пр. Рудаки 44.
Метод проведения: английский.
Время проведения: 10⁰⁰ часов.
Место проведения: г. Душанбе, пр. Рудаки 44, г. Худжанд, ул. Ленина 47/1.
Гарантийный взнос равен 350 показателям для расчетов за один лот и вносится наличными в кассу ГУП по ОПГИ или безналичными на р/счет ГУП по ОПГИ. В случае победы на аукционе. Покупатель вносит на счет Продавца комиссионный сбор в размере 5% и государственную пошлину в размере 0,5% от цены продажи, который не включается в цену продажи лота. Победителем аукциона признаётся участник, предложивший наиболее высокую цену.
Дополнительную информацию можете получить по адресу: г. Душанбе, пр. Рудаки 44, тел: 221-49-87, 221-73-74, город Худжанд, ул. Ленина 47/1, тел: 4-52-91, 927-56-64-84, а также на сайте Государственного унитарного предприятия по организации продаж государственного имущества WWW.muzoya-kvd.tj и на сайте Государственного комитета по инвестициям и управлению государственным имуществом Республики Таджикистан WWW.GKLTJ

Invitation for Bids (IFB)

Republic of Tajikistan
Central Asia Hydrometeorological Modernization Project
IDA Grant H 679- TJ
SCF-PPCR Grant TF 099848
IFB Title: Supply of Cross-Country Motor Vehicles for TajikHydromet

IFB Number: ICB No: TJ-G/ICB-01

This Invitation for Bids follows the General Procurement Notice for this Project that appeared in Development Business, published on June 10, 2011.

The Republic of Tajikistan has received a grant from the International Development Association and International Bank for Reconstruction and Development toward the cost of Central Asia Hydrometeorology Modernization Project, and it intends to apply part of the proceeds of this grant to payments under the Contract for: ICB No: TJ-G/ICB-01. Bidding will be governed by the World Bank's eligibility rules and procedures.

The Project Coordination Unit now invites sealed bids from eligible and qualified bidders for Supply of Cross-Country Vehicles for TajikHydromet as follows:

- Lot 1: Supply of Heavy Truck A, 1 EA
Lot 2: Supply of Heavy Truck B, 1 EA
Lot 3: Supply of Mid-size 4x4 WD Vehicles, 2 EA
Lot 4: Supply of Mini SUV 4X4 WD, 4 EA
Lot 5: Supply of 4X4 WD Pick-up Vehicle, 1 EA

Bidders can bid for one or more lots. Bids will be evaluated lot by lot and the contract will be awarded to the lowest evaluated responsive bidder for each lot. Only bids offering supply and delivery of 100% of total quantities will be considered.

For each lot bid security will be required. The amount of the Bid Security is:

- Lot 1: US 2000 (two thousand US Dollars) or equivalent in TJS or an equivalent amount in a freely convertible currency
Lot 2: US 2000 (two thousand US Dollars) or equivalent in TJS or an equivalent amount in a freely convertible currency
Lot 3: US 2500 (two thousand five hundred US Dollars) or equivalent in TJS or an equivalent amount in a freely convertible currency

Lot 4: US 1000 (one thousand US Dollars) or equivalent in TJS or an equivalent amount in a freely convertible currency

Lot 5: US 1000 (one thousand US Dollars) or equivalent in TJS or an equivalent amount in a freely convertible currency

The goods' final destination is:

- (i) State Hydrometeorology Agency of the Republic of Tajikistan (TajikHydromet) 734025, 47 Shevchenko Street, Dushanbe, Republic of Tajikistan
(ii) Khatlon center for Hydrometeorology 735140, 21 K. Marks Street, NIKHI, Qurghan Teppa city, Republic of Tajikistan
(iii) Kharugh Hydrometeorology Observatory 736002, 24 Jami Street, UPD Mikroyon, Kharugh town
(iv) Sughd Hydrometeorology Center 735350, 94 Lenin street
(v) Darband Group Meteorological Center 733420, Rohsoz street
(vi) Maykhura Avarneche Station 735113, Varzob District

The specific experience in the performance of the similar contracts is required. The earliest delivery period is 6 weeks and the latest delivery period is 8 weeks after the contract signature.

Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding (ICB) procedures specified in the World Bank's Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credits, May 2004. Revised October 2006 and May 2010 and is open to all bidders from Eligible Source Countries as defined in the Guidelines.

Interested eligible bidders may obtain further information from TajikHydromet by the following e-mail: cp@cahmp.tj. Attention Mr. S. Dustov, Project Executive Director, and inspect the Bidding Documents at the address 1 given below from 10:00 to 17:00 hours.

Qualifications requirements include: experience in delivery of the similar goods in in the similar quantities; financial capacity to execute the contract in case of award. A margin of preference for certain goods manufactured domestically shall not be applied. Additional details are provided in the Bidding Documents.

A complete set of Bidding Documents in English may be obtained by interested bidders on the submission of a written Application to the address below and upon payment of a non-refundable fee of TJS 125/125 to account 1 and 2, or USD 25/25 to account 3 and 4 below:

Table with 4 columns: Account 1, Account 2, Account 3, Account 4. Contains contact information for intermediaries and banks.

The Bidding Documents in PDF/Word format can be sent by electronic mail. Bids must be delivered to the address 2 below not later than 13 December 2012 at or before 14:00. Electronic bidding will not be permitted. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend in person or on-line at the address indicated in the Bidding Documents at 13 December 2012 14:00.

The addresses referred to above are:

Table with 2 columns: Address 1, Address 2. Contains addresses for State Hydrometeorology Agency and State Committee on Investments and State Property.

ЭЪТИБОР НАДОРАД

Шаҳодатномаи хизматӣ №598-и гумшуда, ки онро Шӯрои адлияи Ҷумҳурии Тоҷикистон соли 2005 ба Шамсиддинова Муҳаббат додааст, эътибор надорад.

Шиносномаи техникӣ №3283-и гумшуда, ки онро ҚФББТ-и ноҳияи Шаҳрифтусо бо сурогаи ноҳияи Қубодӣён, Ҷамоати деҳоти Қубодӣён, деҳаи Чамати-ли-1, 20 октябри соли 2009 ба Қурбонов Чуракул Муслимов додааст, эътибор надорад.

Шаҳраванди Аб АБ №043681-и гумшуда дар бораи хатми мактаби миёна, ки онро мактаби миёнаи №43-и ноҳияи Ленин (ҳоло мактаби таҳсилоти миёнаи умумии №54-и ноҳияи Рӯдакӣ) соли 1998 ба Ваджуддинов Ораз Мехриддинов додааст, эътибор надорад.

Муҳри гумшудаи ҶСП «Ширкати глобални Нур» эътибор надорад.

Шиносномаи техникӣ №1081-и гумшуда, ки онро ҚФББТ-и шаҳри Душанбе, соли 2009 бо сурогаи кӯчаи Амришов, ҳонаи 2, ҳуҷраи 1 ба Маширапов Ҷӯб додааст, эътибор надорад.

Шаҳадатнома дар бораи бақайдгирии давлатии шахси воқеӣ ба сифати соҳибкори инфиродии №0046006 бо РЯМ 1530003219-и гумшуда, ки онро Нозироти андози ноҳияи Варзоб 5 февралӣ соли 2010 ба Каримов Карим Табарович додааст, эътибор надорад.

Шартномаи хариди фуруш тахти феҳристи №6Д-309-и гумшуда, ки онро Идораи дуоимӣ нотариали давлатии шаҳри Душанбе 21 сентябри соли 1984 бо сурогаи шаҳри Душанбе, кӯчаи Войкова, хавлини 53 ба Раҳмонов Алиҷон Абдуғафорович додааст, эътибор надорад.

Барҳам мекӯрад

Муассисаи давлатии «Дирексияи экспозитсияи Тоҷикистон дар Намуноҳои умумҷаҳонии ЭКСПО-2012» дар шаҳри Ёсуи, Ҷумҳурии Қореяи Ҷанубӣ бо РЯМ 010088935, воқеъ дар шаҳри Душанбе, кӯчаи Валаматова, ҳонаи 21, барҳам мекӯрад.

Ҳама арзуи шикоят давомӣ ки моҳ қабул карда мешавад.

Шаҳраванди Абубакри Қарор, ки соҳибӣ Шаҳадатнома дар бораи бақайдгирии давлатии шахси воқеӣ ба сифати соҳибкори инфиродии №0022128 бо РЯМ 0130004555 мебошад ва онро Нозироти андози ноҳияи Шохмансур 14 декабри соли 2009 додааст, фаложияти соҳибкорнашро қатъ менамояд.

Шаҳраванди Хайтов Султонмурод Шарифович, ки соҳибӣ Шаҳадатнома дар бораи бақайдгирии давлатии шахси воқеӣ ба сифати соҳибкори инфиродии № 0930015882 бо РЯМ 095397230 мебошад ва онро Нозироти андози ноҳияи Хисор 1 мартӣ соли 2010 додааст, фаложияти соҳибкорнашро қатъ менамояд.

Шаҳраванди Тоҷиддинова Рупия Авғанова, ки соҳибӣ Шаҳадатнома дар бораи бақайдгирии давлатии шахси воқеӣ ба сифати соҳибкори инфиродии №0058650 бо РЯМ 0430050031 мебошад ва онро Нозироти андози ноҳияи Сино 16 апрели соли 2010 додааст, фаложияти соҳибкорнашро қатъ менамояд.

Шаҳраванди Чирабекова Шонра Холмбекова, ки соҳибӣ Шаҳадатнома дар бораи бақайдгирии давлатии шахси воқеӣ ба сифати соҳибкори инфиродии №0058650 бо РЯМ 0430050031 мебошад ва онро Нозироти андози ноҳияи Сино 16 апрели соли 2010 додааст, фаложияти соҳибкорнашро қатъ менамояд.

Вазорати тандурустии Ҷумҳурии Тоҷикистон ва Кумитаи ҷумҳуриявии иттифоқи касабани қормандони тандурустии Тоҷикистон аз вафоти бемахали Қорманди шиностаи Тоҷикистон, профессор, машваратчи илмӣ Паҷӯшишгоҳи илмӣ-тадкиқоти ақшери, гинекологӣ ва перинатологӣ Вазорати тандурустии Ҷумҳурии Тоҷикистон НАРЗУЛОЕВА ЕВГЕНИИ НЕГМАТОВНА андӯхтани буда, ба наздикони марҳум сабри ҷамил хоҳонанд.

Қормандони Муассисаи давлатии сафарнои хунари «Базмор» ба ҳуқуқдонии муассисаи Шарифов Раҳмонкул нисбати фаоти бармаҳали

ХАМСАРАШ

Изхори тасаллути намуда, барояш аз даргоҳи Худованд сабри ҷамил хоҳонанд.

Садои мардум logo and contact information.

САРМУХАРРИП ҶУМҲАХОН НАБОТОВ
«САДОИ МАРДУМ» - ба забони тоҷикӣ.
Муассис - Маҷлиси Олии Ҷумҳурии Тоҷикистон.

ҲАЙАТИ ТАҲРИРИЯ:
Ҳеъматулло Солеҳов,
Абдулҷаҷид Муродов,
Аъзам Мусоев, Тилло Некҷадамов, Далер Мерғанов, Бурҳониддин Каримов

Дар «Садои мардум» ба хотири чанданде-шағӣ матолибе низ нашр мешавад, ки идораи рӯзнома зимнан метавонад бо муаллифон ҳамакда набошад ва масъулияти онро ба душ нагарад. Ҳаҷми мавод (ғайр аз мақолаҳои расмӣ ва супориши) бояд аз шаш саҳифаи дуинтервали зиёд набошад. Дастнависҳо ва суратҳо ба муаллифон пас гардонда намешавад.

НИШОНИИ МО: ш.Душанбе, хиёбони Саъдии Шерозӣ 16. ТЕЛЕФОНҲО: қабулгоҳ - 238-53-71; Сармуҳаррир - 238-56-03, факс - 221-36-04; муовини якум, роҳбари шабакаи муҳбирони махсус - 238-53-56; муовини - 238-54-52; котиби давлатӣ - 238-59-32; муҳаррири шӯбаи иқтисодӣ ва иҷтимоӣ - 238-58-95; муҳаррири шӯбаи соҳтори маъмулӣ, конунгузорӣ ва тарбиятӣ ҳуқуқӣ - 238-52-97; шӯбаи маънавият, иттиҳодияҳои ҷамъиятӣ ва низоми кор - 238-58-93; муҳаррири шӯбаи номаҳо, ахбор, муносибатҳои байнипарлумонӣ ва робита бо ҷомеа - 238-58-91; муҳосиб - 238-53-49; шӯбаи эълон - 238-54-57; муҳбири махсус дар Хучанд - 91-700-48-02, ВМКБ - 93-592-70-46, Қирғонтеппа - 91-931-11-61, Кӯлоб - 95-166-90-72, Истаравшан 2-61-08. ПОЧТАИ ЭЛЕКТРОНИИ МО: sadoimardum@yandex.ru

Навбатдорони шумора А. Муродов ва А. Мусоев

Тарроҳони компютерӣ И. Самохни ва Н. Исмоилова